



# 中国教会支援使团

## 中国现势代祷信



2022年01月

## 售书者付出 沉重代价

最近的新闻提到两个关于基督徒因为售卖基督教书籍而遭受严厉惩罚的案件。

2021年八月份，因为在没有执照的情况下经营公司，以及“颠覆国家政权”，张裕春（53）和他的妻子李晨晖（44）被判有罪。2021年七月，政府关闭他们的印刷公司，在此之前，他们印制及出售基督教书籍已经有五年之久。这对夫妇被判处七年徒刑，并且分别被罚款250,000元——总和约78,000美元或60,000英镑。现在他们的四个孩子和年长的祖父母同住。他们提起上诉，认为惩罚过于严苛，但是在2021年11月16日时，上诉被驳回。〔资料来源：



## 本期 内容

售书者  
付出沉重代价

一月份新闻简报

CPEC——复杂的友谊

喂养我的羊

正在改革的改革宗

CCSM USA的消息

## 寻求事奉、刚强与支援在中国的教会与百姓

2019年9月时，另一位书商陈煜（也被称为张小麦）因为透过他的“小麦书房”，在线上销售基督教书籍而被捕。2021年10月，他被定罪，判处七年徒刑，罚款200,000元。他被控销售外国出版的宗教材料，并因“非法经营企业”而获罪。



人权倡

议组织ChinaAid在

最近公开张小麦于拘留期间写的一封信。信中，他对父母说：“在过去两年里，我失去了什么？我暂时失去与家人相处的时间，但是我没有失去对家人的爱；我暂时失去自由，但是我没有失去思想的自由；我暂时失去主日，但是我没有失去信仰。”在监狱里，小麦在每天下午五点钟和家人一起祷告。虽然被距离分隔，在灵里却不分离。

请到以下连结阅读张小麦的信，更了解他的故事：<https://www.chinaaid.org/2021/12/appeal-for-christian->

在这两个案例中，这些供应基督教书籍的人都知道这样做可能要付上代价。他们也知道书籍的巨大价值，它是带领人走进信仰、使教会刚强并成长的重要工具。他们应该照着良心，继续供应这些书籍？还是应该顺服政府？必然会有不同的看法。而在这件事上，我乐意听从使徒保罗在罗马书14章中关于良心的劝勉。“你是谁，竟论断别人的仆人呢？他或站住或跌倒，自有他的主人在；而且他也必要站住，因为主能使他站住。”

这些弟兄姐妹要承受严苛的惩罚，请在祷告中记念他们和他们的家庭。也请在下午五点钟，与张小麦和他的家人及支持者一起为教会和中国百姓祷告。



# 一月份新闻简报

## 中国新年接近

在中国，老虎被视为百兽之王，2022年从二月一日开始就进入虎年。今年是水虎年。可以预期会看到许多中国儿童穿戴老虎的衣服和帽子！新年标示着春天的开始，中国的新年又称为春节，也就是春天的节日。中国新年的庆祝活动是为了驱逐前一年的恶运和不幸。这是全新开始的机会。

在历史上，中国同时使用阳历和阴历，二者在日常生活中都很重要，帮助人们判断季节和种植的理想时机。中国新年的日期每年都会变动，从农历一月底到二月中都有可能。

## 中共全国宗教会议

上一次习近平召集中国最顶层领袖，召开全国宗教会议，是在2016年时，而且遗憾的是，这个会议成为中国家庭教会遭受逼迫的前奏。至于官方的国家教会，它是进一步限制、控制、专横的要求和监视的前兆。就是在那场会议之后，教会开始感受到习近平所说的“宗教中国化”的影响。

2021年十二月举行了第二次类似的会议，这次习近平的重点讯息是“中国必须坚持宗教中国化的方向，坚持将宗教信徒群众结合在党和政府的周围”。

他强调在宗教工作中，以整体视

# 国际短宣队

请与我们联系，  
以取得进一步资讯：  
[teams@ccsmglobal.org](mailto:teams@ccsmglobal.org)



美国驻中国大使伯恩斯 (R. Nicolas Burns)

野看待国家安全，以及“强化线上宗教事务管理”的重要性。现在令人担忧的是习近平不仅想要限制宗教网站和宗教材料的线上发布，更想进一步监视和控制所有宗教性的线上注释。

习近平宣称：“宗教活动应该在法律和法规规定的范围内进行……而且不该干涉教育、司法和行政事务，以及社会生活。”

## 美国指派驻中国大使

2021年八月份，伯恩斯 (R. Nicolas Burns) 获拜登政府提名为驻中国大使。这项提名于九月十三日送到参议院。共和党人卢比奥 (Marco Rubio) 引用伯恩斯在中国的企业关系，拖延伯恩斯的提名。伯恩斯于2021年十二月六日获参议院确认为大使。他拥有令人印象深刻、角色多样而广泛的政治经历，包括美国驻希腊大使和驻北约大使、美国政治事务国务次卿、白宫国家安全委

员会的成员、三边委员会 (Trilateral Commission) 成员、阿斯彭战略集团 (Aspen Strategy Group) 及安全论坛的执行董事、科恩集团 (Cohen Group) 的高级顾问，以及 Entegris, Inc. 的董事。

伯恩斯是一位很有天赋的公开演说家和专栏作家。他在1985年至1987年担任美国驻耶路撒冷总领事馆政治官，协调美国对西岸的巴勒斯坦民众的经济援助。他是以两国方案解决以色列和巴勒斯坦诸国问题的热情倡议者。他也任职洛克菲勒基金会董事，以及唤醒良知基金会 (Appeal of Conscience Foundation，一个由企业和宗教领袖组成的跨信仰联盟，宣称要推动和平、宗教间的合作，以及种族冲突解决方案)。伯恩斯还任职其他许多著名职务……数量极多，无法尽数。

# CPEC—— 复杂的友谊

中巴经济走廊 (CPEC) 的起点在中国新疆的喀什市，终点为巴基斯坦俾路支省、位于阿拉伯海的瓜达尔港。中国国营企业中国海外港口控股有限公司 (COPHC) 拥有该港口的四十年租约。由巴基斯坦向中国借贷、以及中国投资的金额达数十亿元，用以开发两国之间的走廊地带。这条“友谊高速公路”预料将令两国同时获益，然而若要成功，安全的通路及保障极为重要。

遗憾的是，用来保护这项计画的措施正对双方的友谊进行考验。在俾路支省，限制与伊朗的边境贸易、安全检查站、军队进驻，以及经常因为安全考量而关闭网路和行动电话网路，都使得人民的生活难以忍受。事实上，在前一年，就是因为公众的强烈反对，才使得该市的一些区域不被铁丝网包围。

从2021年的十一月中到十二月，瓜达尔的居民就开始大规模的静坐抗议，并且封锁了连接瓜达尔和喀拉蚩的高速公路。他们的主要不满之处是许多人的生计若非被港口、



快速道路或安全措施彻底剥夺，就是受到负面影响，而他们并没有获得利益的回馈。示威人数极为庞大，以致俾路支省政府在固有的安全部队之外，还派出5,500名镇暴警察。但是他们没有出动的机会，因为示威者始终保持平静和平和。妇女和儿也加入抗议——在如此保守的文化中，这是令人不可思议的事。也有来自周遭地区的人加入。

示威者的目标不是驱逐中国人或关闭港口。他们有合理的关切，并且坚决要求巴基斯坦政府处理问题。该计画承诺提供40,000个工作，但是当地人抱怨说，COPHC雇用的工人大部分来自瓜达尔以外的地区。至于给当地人的补偿，原本承诺将以机场、医疗及教育设施和其

他基本设施的形式提供。然而，六年过去了，过去的承诺大多未曾实现。仍有100,000名瓜达尔居民无法获得干净的饮用水，停电也经常发生。没有基本的便利设施，该市就无法吸引企业，振兴其经济或提供工作机会。

早在中国建造港口之前，这些问题就已存在，而在历史上，俾路支省和巴基斯坦中央政府之间的关系一直很紧张。中国则有理由要求更高的安全。根据AsiaTimes的报导，“叛乱者杀害该地区的巴基斯坦安全部队——以及由中国负责的计画中的工人——几乎每天都有事故。”俾路支省分离主义者开始将中国的计画，以及因计画而来的人潮，视为他们进一步独立或自治的威胁。

对于瓜达尔本地人而言，这个港口只是让他们的日常生活变得更加困难。65%的居民靠海维生，许多人要进入传统的渔猎海域时受到限制，或是根本不能进入。最重要的是，有深海拖网渔船在盗捕，外国船只开始从联邦官员处取得捕鱼执照。中国强烈否认所有非法捕鱼的行为，斥之为假新闻，但是有一个瓜达尔渔民的联盟表示，去年七月时，它确认在被拘留的中国拖网渔

船上发现“在瓜达尔附近捕获的鱼”。

尽管有严密的媒体封锁措施，瓜达尔示威者的规模和持续不懈令巴基斯坦政府不得不承认并处理群众的要求，事实上这些要求很合理，也是做得到的。

中国一直非常迅速地重申对该地区的善意。正在建设的东湾高速公路使用无息贷款。还有一家中国公司将捐赠75张渔网，价值100,000元。瓜达尔国际机场获得拨款33亿8270人民币，该机场已经有90%完工，预定在2023年开放。一间提供150床位的医院已兴建20%，预计将在明年开始服务，有两个训练中心在运作中。这些计画似乎不会再延迟。

中国、巴基斯坦及其他的瓜达尔“特别经济区”潜在投资者一直在发送一个强烈的讯息：经济发展也是对社区的投资。而且必须赢得信任和友谊。不满的群众已经发出严重的威胁，若是他们的要求不能获得满足，将会关闭港口，但是还好，在二十八天之后，巴基斯坦的总理提出保证，他们的合法关切已经被听见。

# 代祷的事项

## 售书者付出沉重代价

- § 赞美永活的神，万王之王。感谢神，身为祂的仆人，我们将站在祂的面前，个别为我们的决定负责。
- § 恳求主帮助中国的基督徒，无论属于国家教会或未登记教会，当他们做决定时，其核心总是“公义、和平，并圣灵中的喜乐”（罗马书14:17）。
- § 求主使中国的基督徒能够取得完整而真实的圣经。
- § 求主败坏一切试图修改、加添或审查圣经的作为。

## 一月份新闻简报

- § 赞美神，在基督里每一天都是全新开始的机会。
- § 求主帮助中国基督徒，当他们在线上表达信仰和团契时，可能即将面对更加沈重的限制。
- § 赞美神，祂对祂的教会的计画都是好的，而且祂从一开始就告诉我们结果会如何。
- § “国度、权柄，和天下诸国的大权必赐给至高者的圣民。他的国是永远

的；一切掌权的都必事奉他，顺从他。”（但以理书7：27）

- § 为中国的百姓祷告。

## CPEC——复杂的友谊

- § 求主保守中巴经济走廊沿线上的中国工人。
- § 为巴基斯坦和中国的人民之间能建立友谊与和平祷告。
- § 求主打开门户，赐下跨文化宣教的机会。
- § 求主使政府和投资者不要侵犯贫穷者的权利。

## 喂养我的羊

- § 主啊，感谢祢，兴起人来完成祢的目的。主啊，为了Eddie Cairns的一生感谢你。
- § Eddie经常祷告：“主啊，差我出去。”为外展工作祈求勇气和刚强。
- § 两节经文（在爱中相系，在顺服中发动，然后被圣灵赋与能力）是Eddie多年来的能力源头：
- § 它们是：所以，你们当求庄稼的主打发工人出去收他的庄稼。（太9:38）

# 代祷的事项

- § 以及“手扶着犁向后看的，不配进神的国。”（路9:62）
- § 为中国的禾场祷告。求主帮助已经投入工作的工人能获得勇气和激励。
- § 感谢我们的主，我们的价值透过祂而得，借着祂而得。
- § 当我们的工作受到限制，或是似乎没有果效时（无论是个人还是教会），求主使我们能够真正知道祂对我们的爱。

## 正在改革的改革宗

- § 赞美神，祂继续用祂的方式建立祂的教会。
- § 为教会领袖祷告，让他们在训练会友投入事工和小组长时能大有果效。

- § 求主带领妇女的角色。
- § 求主在教会会友和牧师使用网路进行团契、一起分享和学习时，保护他们平安。

## CCSM USA的消息

- § 请代祷，使2022年成为在中国境内事奉及向中国投入事奉的重要年度。
- § 求主使我们能够继续和中国各地的弟兄姐妹合作。
- § 求主使目前现有的门户能够保持开放，并且开启新的门户，让我们的合作关系能更加蓬勃，并拓展神的国度。
- § 求主使我们能在美国成为彼此接纳的榜样，特别是对那些觉得被拒绝或难以被接纳的人。



寻求事奉、刚强与支援  
在中国的教会  
与百姓



# 喂养我的羊

听到Eddie Cairns去世，享年86岁的消息时，我们感到非常难过。失去这位充满勇气和信心、激励人心又勇敢的弟兄，我们深感哀痛。他的一生与神同行，充满了满足和冒险。

这位仁慈而谦卑的纽西兰人在中国教会的历史上扮演了非常重要的角色。有些人不知道，Eddie是参与珍珠计画 (Project Pearl) 的拖船——米迦勒号的船员。在1981年那时候，中国的圣经在文化大革命中被摧毁殆尽，不可能取得新的圣经。在这个极度危险的任务中，米迦勒号离开香港，拖着重达232吨的圣经向北航行。

Eddie的腰上绑着一个防水包，里面有身分文件，万一被擦身而过的炮艇攻击时可以用来辨明身分。但是因着神的恩典，他们安全抵达目的地，那是在守卫严密的共产党中国里的一处隐秘海滩。地下信徒在黑夜的掩护中等候他们，圣经迅速转移，分散到全中国。

毫无疑问，他会想向在岸上等候、估计约20000名的基督徒致意，他们得到这批圣经，带着它们，使它们之中的种子倍增。就是在这段



时期，中国教会大幅度增长。

Eddie坚信，基督徒不应该企图令中国政府蒙羞。即使珍珠计画本身使得船员冒着受中国法律惩罚的危险，但他们的焦点并不是批评政府对待信徒的方式，而只是要“喂养群羊”，这是基督亲自赐下的使命。然而，珍珠计画让全世界看见中国的信徒多么渴慕神的话语，并在无意间铺就在中国合法印刷圣经的道路。

Eddie成立了Mission Outreach (MO)，这个机构在后来带领团队进入中国代祷。MO试着发掘在偏远和受限制的少数民族地区信徒的需要，步行团队将刚翻译好的圣经、音乐及其他资源运送到这些地区，交到非常感激他们的信徒手中。虽然MO并非仅仅将焦点放在中国，但它定期为这个国家和它的百姓祷告。Eddie拜访过许多信仰受限制的

国家，前去寻找信徒，刚强和鼓励他们，并回报他们的实际需要和属灵需要。从北韩到共产欧洲，无法一一在此细数。

Eddie对神的爱、对人的心肠，以及对教会的热情，为众人所周知。他有一本剪贴簿，里面贴满他见过的人的照片，以及神放在他心中的人的照片。每天他在祷告时，就将这本剪贴簿放在主面前。

在晚年时，Eddie经历两次中风，硬生生地结束了他活泼而丰富的宣教生活。无法用这个方式继续热情地事奉主，对Eddie来说非常困难。他一直认为自己会“穿着鞋子死在禾场上”。就是在这几年里，他真正知道为他赋与价值和目的的，不是他做了什么，而是他在基督里的身分。

**Edward (Eddie) Roy Cairns, 1935,5,28 - 2021,12,2**

## 正在改革的改革宗

China Source在最近翻译了中国一位家庭教会牧师古道（假名）的报告。古道思考2018年修订的宗教条例，结合Covid-19疫情，对中国的改革宗家庭教会的影响。我们检视了他指出的部分新趋势。

古道指出，改革宗教会将大量的力量放在公开阅读圣经、教会成圣、集体敬拜，以及专属的敬拜场所，还有全职的牧师及诗班。现在他们必须采用规模较小、较不会被注 的聚会方式，往往是在家庭里面。何谓“适当的”敬拜，这个观念已经受到挑战。虽然在改变之前，教会会友的规模，以及教会的章程和规范很重要，但现在焦点已经转移到正确传讲神的话、成圣的

具体行动、祷告、团契，甚至是共餐。

由于进行本地外展的能力受到限制，如今教会群体有更多时间可以专注于强化信仰的基础。有更多关于教义的教导，更多读经和祷告。牧师重新研读西敏信条、大小要理问答以及信仰告白。古道表示，牧师开始在线上彼此分享研经笔记。

教会不再是单一领袖团队，而是必须为小组派任、训练和栽培许多领袖。为了迎接这个巨大挑战，妇女也被赋与小组长的角色，甚至是讲道的角色。对部分改革宗教会来说，这是相当大的反转，过去他们会禁止妇女担任这些职分。

由于目前的环境禁止教会组织者

规划特会和活动，焦点便回复到门徒训练、事工训练，以及小组长和聚会家庭的装备。

古道指出，由于疫情的缘故，突然间教会开始将更多注意力放在宣教上。他说：“许多线上宣教活动迅速出现，包括线上传福音训练会和着重于宣教的线上祷告会。”看起来外国宣教机构的撤出留下一个空隙，促使本地教会看见需要，并且起来满足这个需要。

在古道的报告中，令人惊讶的是尽管有受监视的威胁，网际网路显然仍然是家庭教会之间的通讯工具。

古道的完整报告可至ChinaSource网站阅读。[<https://www.chinasource.org/resource-library/articles/recent-characteristics-of-reformed-churches-in-china>]

## CCSM USA的消息



新年  
快乐！

2022年会带来什么？

我们要感谢神，祂知道，而且祂关心。我们将自己的个人生活、我们的工作和事奉，以及祂在中国的教会，都交托在祂手中。

但愿赐忍耐安慰的神叫你们彼此同心，效法基督耶稣，一心一口荣耀神——我们主耶稣基督的父！所以，你们要彼此接纳，如同基督接纳你们一样，使荣耀归与神。（罗马书15: 5-7）

来自病痛的压力、来自美国和全世界的不确定性的压力，可能会

令我们恐惧，而恐惧会带来自私，以及和他人保持距离。特别是在这样的時候，我们更需要彼此鼓励和彼此接纳。这些经文教导我们，要领受神的忍耐与安慰，同时也要有彼此接纳的态度，而不是专注于差异。我们应该促进合一与接纳，因为这样会荣耀神——我们主耶稣基督的父。这是表现爱的方法之一，而对于难民和社会边缘人来说，爱会显得尤其重要。在新的一年里，让我们尽己所能地表现爱和接纳。

有许多声音陈述一种观点，认为在中国的工作已经改变了，短时间之内不会恢复到四五年前那样开放的状态。其中一个建议是我们必须



更进一步和中国境内的教会及基督教团体发展合作关系。合作关系是双向的，除了提供支持和资源之外，我们也要聆听和学习。我们追求的是在聆听的同时，尽力供应中国现在的需要，并对当地的教会保持开放的态度。

从许多方面而言，这和我们一向的运作模式并无差异，但是中国对基督徒抱持敌意的环境更加强化了与中国教会合作的必要性，因为他们正在经历逼迫和挑战。我们要寻求方法，继续事奉，继续合作。

最大的祝福，  
Ming Lai



## 中国教会支援使团

Chinese Church Support Ministries

协调海外资源。供应大陆需要

中国教会  
支援使团

美国办公室  
联络资料

地址：P.O. Box 3280 Mercerville NJ 08619

电话：732-543-4722

电子信箱：usa@ccsmglobal.org

网站：ccsmglobal.org

Base Administrator：Ming Lai

